



SAN
PASCUAL

DICIEMBRE 1961

Precio 5 Ptas.

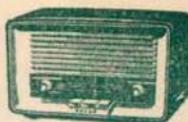
Joyas
musicales

ASKAR

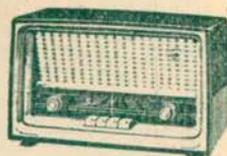
RADIO-TV 1960



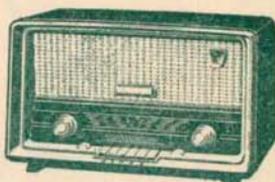
711-U



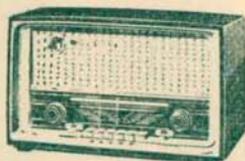
712-U



613/713-U



617-A



615-A



GR 714-A



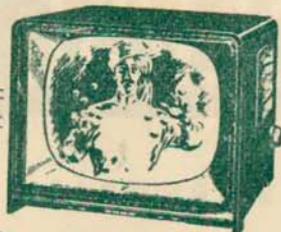
GR 716-A



GR 619-A



AE 43 T 012-A



AE 53 T 012-A

RADIO MENEU - Mayor San Jaime, 54 - Teléfono 359 - VILLARREAL

SAN PASQUAL

BOLETIN INFORMATIVO
DE LAS OBRAS DEL TEMPLO
DEPOSITO LEGAL CS. 138-1961
(CON LICENCIA ECLESIASTICA)

AÑO XIII DICIEMBRE 1961 N.º 128

Lea en este número:

EDITORIAL

BALCON A LA CALLE

MIS MEMORIAS

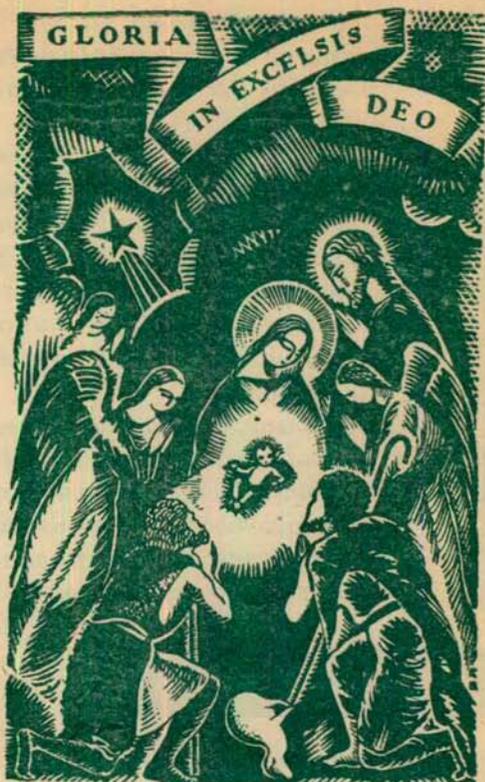
FRAY JUAN XIMENEZ

PRISMA DEL SANTUARIO

MISCELANEA

NUESTROS DIFUNTOS

DONATIVOS



A todos nuestros colaboradores,
suscriptores, lectores,
redactores y bienhechores.

Les deseamos felices
Navidades y próspero
Año Nuevo.

La Dirección

Estamos finalizando el año. Los comerciantes e industriales pasan balance de sus libros para apreciar pérdidas o ganancias realizadas. Las almas buenas escudriñan sus interiores para constatar sus avances o retrocesos en el camino de la perfección. También, nosotros, hacemos un recuento del trabajo realizado en pro de nuestra obra «por San Pascual y su Templo.»

La investigación no puede ser más halagadora. Dos grandes acontecimientos realizados en el presente año: las Bodas Diamantinas de la Sección de Adoración Nocturna de Villarreal que congregó cinco mil adoradores de toda España junto a San Pascual, y la peregrinación con el Sacro Cráneo para asistir al V Congreso Eucarístico Nacional de Zaragoza, pasando por Daroca y Teruel, y recibiendo el más espléndido de los homenajes de un pueblo devoto y fervoroso, con un entusiasmo inenarrable.

Por otra parte, los propósitos que al iniciar el presente año habíamos formulado, se han cumplido fielmente. En Mayo se terminó la Fachada «Pórtico Eucarístico» que mira a la Plaza del Jardín de San Pascual. En Noviembre, hace pocos días, hemos terminado el cuarto ábside que faltaba construir. La fachada principal con su soberbio atrio de piedra, va creciendo cada vez más y muy pronto, a principios de año, tal vez, quede terminada una parte con sus cinco columnas y respectivos capiteles.

EDITORIAL

Y, ahora, vamos a cubrir. Siete tramos de bóveda ya están en disposición. Tenemos el afán de inaugurar el crucero y habilitarlo para el culto, el próximo año 1964, con motivo del Cuarto Centenario de la Profesión Religiosa de San Pascual Baylón. Debemos poner nuestro empeño y mirar de conseguirlo ya que es del todo posible. Pero necesitamos una fuerte ayuda económica. Las limosnas no bastan siquiera para pagar los gastos de una semana al mes. La Tómbola de este año, dió un mínimo rendimiento. ¿Qué hacer?

A este fin viene nuestra emisión de un CREDITO POPULAR con participaciones de 500 y 1.000 pesetas a un interés módico del dos y medio por ciento. Esta prestación voluntaria de todos, que a los cinco años iremos amortizando por sorteos anuales, es la única esperanza de poder seguir adelante.

Parar las obras, en estos momentos, sería un descrédito y una cobardía, además del perjuicio moral y económico que se causaría a la obra. San Pascual se muestra generoso con vosotros. Justo es que vosotros os mostréis generosos con él. Así lo esperamos de vuestra devoción y piedad hacia el Santo del Sacramento.

Hizo frío en aquellas Navidades. Las gentes, arrebujaadas en sus gabanes y gabardinas, circulaban rápidamente por las calles resbaladizas a causa de las recientes lluvias; y los coches, al pasar, salpicaban de pequeñas motitas de barro a los transeúntes.

Perdido entre el gentío deambulaba yo, sin rumbo fijo, las manos metidas en lo más hondo de los bolsillos de mi abrigo, sintiendo el frío, pero que no llegaba a privarme de observar cuanto sucedía a mi alrededor.

El neón de los escaparates, con sus guiños de colores, invitaban a su contemplación, pregonando las excelencias de las mercancías expuestas en los mismos. Me arrimé a los de una pastelería, donde hay tantas cosas que apetecen los mayores, y hacen las delicias de los pequeños. Uno de éstos se había parado en el mismo escaparate.

El rapaz, un niño harapiento y tiritando de frío, no tendría más de seis años. Cabello rubio, ensortijado, carita sucia y amoratada; sus mofletes hacían pensar en los ángeles de algún altar barroco. Había pegado su nariz en el cristal, y el vaho de su aliento lo iba humedeciendo poco a poco. Yo lo veía relamiéndose de gusto y de deseo. Sin poderme contener, le pregunté:

—¿Te gustan los pasteles?

—Sí, —me contestó. Y en este sí, había un contenido inmenso de ilusión. Pero, continuó diciendo:

—Sólo los he probado una vez. Mis padres son pobres y no tienen dinero para comprarme pasteles.

Y, en su voz, se notaba una amargura muy infantil que me llegó al corazón. No sé si por efecto del sentimiento compasivo que me embargó en aquellos instantes, o por alguna otra causa que ignora, ví sus carnes más amoratadas, y como los agujeros de su vestido iban ensanchándose, mostrando su desnudez, la miseria de un cuerpo escuálido, desnutrido y flácido, me hizo subir a la cara los colores de la vergüenza.

Hurgué en mis bolsillos, y encontré una moneda de metal. Era de cinco duros. Se la dí, diciéndole:

—Toma. Compra pasteles para tí y para tus padres.

Me miró incrédulo. Tomó la moneda, y sin darme las gracias, entró en la pastelería riéndole los ojos de satisfacción y de gozo.

Daba la casualidad que, en aquellos momentos, salía del establecimiento una mujer con dos hermosos niños, comiéndose un pastel cada uno. Abrigo de pieles la mujer, abrigos de auténtico ante los niños.

Aquella señora, testigo de mi acción, me increpó:

—Darle veinticinco pesetas para pasteles, cuando a lo mejor, en su casa, no pueden ni comer. ¡Qué escándalo!

Creáme, lector. Sentí asco. Un asco nauseabundo y repelente al ver que la sociedad, con su mentira, crea las castas y estima que las cosas buenas, las que ilusionan a los niños, sólo son para unos pocos, los ricos. Los otros, los pobres, los derrotados, tienen que ir paseando su miseria, como unos parias, no pudiendo nunca satisfacer un deseo, ni alcanzar una ilusión, sin horizontes, perdidos en el piélago inmenso de una ciudad que ignora sus llantos, sus amarguras, sus sinsabores, malditos por esta sociedad absurda que los desconoce, como si Dios no hubiese creado todas las cosas de este mundo para uso de la humanidad entera, y no sólo para que las disfruten unos cuantos a costa, a lo mejor, de lágrimas de sangre derramadas en la oscuridad de sus viviendas miserables...

LA LLAMADA DIVINA

Capítulo II - Mi adolescencia

(Continuación)

Y llegamos a una nueva etapa de mi vida adolescente. En el curso académico de 1933-34, inicié mis estudios de Bachillerato. Superé la prueba de Ingreso y Primero con feliz resultado. Nunca se me olvidará la emoción que sentí al hollar mis plantas por primera vez el magnífico Instituto en el que estudié yo, tres cursos del Bachillerato. A pesar de mis doce años me creía ser ya un «personaje» de importancia. Sobre todo cuando los profesores, pasando la lista de asistencia en clase, me daban el honroso título de «doña».

Como antes de la guerra los centros oficiales de Enseñanza eran mixtos, a este Instituto-madrileño concurrían multitud de chicas y chicos por ser el mejor de todos los Institutos. Aquello era un verdadero enjambre de muchachos que, cual abejas ávidas de libar el néctar de las flores a fin de transformarlo después en sabrosa miel, nosotros, asimismo, teníamos «sed» de adquirir ciencias humanas para forjarnos el día de mañana un brillante porvenir.

Todavía «me estoy viendo» con mi atuendo estudiantil, peinada con flequillo, —como entonces se estilaba— con mil ilusiones en la frente y un mundo de afanes en los ojos, empezando a ser una chiquilla espigadita puesto que estaba operándose en mi triple vida: física, moral y psíquica, el cambio de la naturaleza. La crisálida se iba a convertir en mariposa. Esta evolución duraría un poco de tiempo.

«Todos los seres humanos nacemos, —ha dicho un escritor— con las mismas tendencias y si algúen naciese careciendo, por ejemplo, del instinto de conservación, del de felicidad, del de generación, del de progreso..., diríase que no es un ser humano». Así, pues, comencé yo a experimentar el deseo de agradar, —tan innato en la mujer— me sentía presumida, coquetuela... y... hasta queriendo ya amar, precozmente. Aunque el estudio absorbía mi atención, no por eso desaprovechaba, junto con mis más íntimas compañeras y compañeros la ocasión de divertirnos, de pasarlo bien. ¡Es así la vida! ¡Cada edad y época reclama lo suyo, máxime en esos años en que quisiéramos ser mayores antes de tiempo! ¡Felices recuerdos estudiantiles!

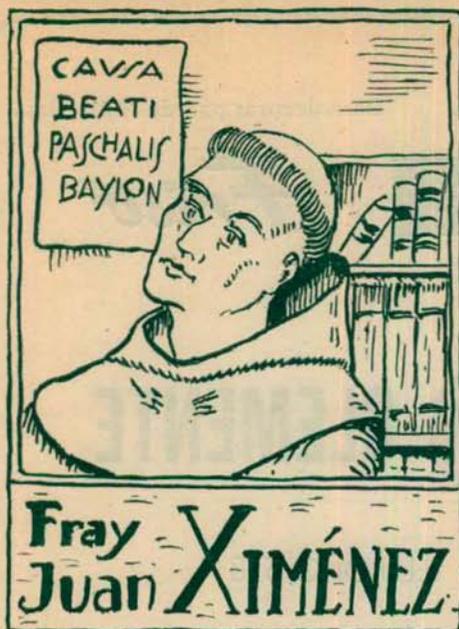
Verano 1935. Mi corazón iba a sufrir enormemente. Una desgracia irreparable se cernía sobre el feliz hogar.

Sucedió que, estando veraneando toda la familia en la bella ciudad mediterránea a la que ya he hecho alusión, con motivo de agravarse mi bondadosa madre de la enfermedad que venía padeciendo, hubo de someterla a una intervención quirúrgica, falleciendo al siguiente día de operarla. Las vacaciones júbilosas y risueñas, se trocaron para nosotros en tristes y lúgubres.

¡La orfandad y amor materno, siempre dejarían, a través de mi existencia, un vacío inmenso en mi espíritu que nadie sería capaz de llenar!

(Continuará)

XEMELITA



(Continuación)

HAY ALLI UN FRAILE SANTO

Muy de mañanita salieron de Játiva, el P. Juan Ximénez y Fr. Pascual. Nadie en la ciudad se dió cuenta de aquellos fugitivos. Empezaba a clarear el día y el sol no tardaría en hacer su aparición. Los dos iban rezando sus preces matinales.

Cuando subían la colina de Enova vieron a un religioso de otra Orden, el cual iba delante de ellos con una alforja al hombro. Parecía una carga pesada por la manera de su andar fatigoso.

Fr. Pascual insinuó al P. Ximénez:

— El pobre hermano no puede con la carga. Voy a ver si le doy alcance y le aligero la carga.

Y esto diciendo, emprendió una corrida sin que advirtiera los gritos del P. Juan Ximénez, que quería impedirle aquel acto de caridad.

Ya Fr. Pascual le había dado alcance cuando llegó el P. Juan.

— Por caridad, hermano — le dijo Fray Pascual — ¿me permitís que os lleve la alforja?

— Es muy pesada y me temo que no podréis con ella. Estáis muy débil, hermano.

— ¿No he de poder.? Permittedme.

— No puedo consentirlo — terció el P. Ximénez que llegaba en aquel momento — Yo seré quien cargará con ella. ¿Vais muy lejos?

— Estoy mendigando por esos contornos. Luego regresaré a Valencia.

— Permittedme, a lo menos, que os lleve la manta que os estorba — repuso modesto y humilde Fray Pascual.

— No quiero contradecir este espíritu de caridad que mostráis. Tomad. ¿Sois Franciscanos Descalzos, verdad?

— Sí, de la reforma de San Pedro de Alcántara — repuso Fr. Juan Ximénez.

— ¿Venís acaso de Játiva?

— Precisamente de allí venimos.

— ¡Ah!, pues tengo entendido que en Játiva hay un fraile que dicen es un santo.

— Es un convento de santos religiosos — intervino Fray Pascual.

— Sí, sí. Todos aspiramos a serlo, pero dicen que hay uno...

— Habladurías de la gente; no hagáis caso — repuso Fr. Pascual.

— Me gustaría ir allí, para conocerle.

— Hariais el viaje en balde — interviene el P. Ximénez — A lo mejor se ha fugado.

— ¿Se ha fugado?

— Quiero decir que los Superiores, veiendo por su santidad, lo han trasladado a otro convento.

— Me admira vuestra modestia franciscana. Pero, tendréis que perdonarme. He de pararme un poquito en estas casas, y lo siento, porque vuestra compañía me resultaba agradable. Gracias por vuestra ayuda prestada.

— Tomad vuestra alforja.

— Y vuestra manta.

— Que Dios os guarde, — repuso agradecido el religioso. — ¡Ojalá algún día pueda ver y hablar con ese fraile santo de Játiva!

(Continuará)

Una cocina moderna

Para decorar paredes húmedas

RAILITE



Friso®

MADERAS



CLEMENTE

ONDA, 51

:::

TELEFONO 378

VILLARREAL

Dep. Pub.-5

Coñac 1850 VALDESPINO

Vino Quinado VALDESPINO

La marca de Jerez VALDESPINO

JEREZ DE LA FRONTERA

Agente de ventas:

BODAS

BAUTIZOS

COMUNIONES

Siempre SIDRA

ZARRACINA

Agente provincial:

JOSE MARIA VICENT FAURO

Les desea felices Navidades y próspero
Año Nuevo, con VALDESPINO y ZARRACINA.

Ximénez, 11

Teléfono 2333

CASTELLON

PRISMA DEL SANTUARIO

HAN TRASLADADO SU RESIDENCIA definitiva a esta ciudad de Villarreal, las señoritas Piedad y Pili González García, hermanas de nuestro colaborador D. Rafael Máximo González, que con el seudónimo de «Falán de Navelgas» había hecho las delicias de nuestros lectores. Ellas han dejado su tierra natal en Asturias, para residir en compañía de sus hermanos. Les damos nuestra cordial bienvenida y les deseamos una estancia muy feliz entre nosotros.

HA SIDO NOMBRADO CENSOR eclesiástico de nuestro Boletín Informativo, el Rdo. D. Salvador Ballester, coadjutor y Director de la Congregación de los Luises. Al agradecer a nuestro amadísimo Prelado de la diócesis este nombramiento, felicitamos, a la vez al Rdo. Ballester, esperando que no le sea pesada esta carga, y que sea motivo de alegría para todos

por esta distinción. Enhorabuena.

EL MODERNISIMO ESTABLECIMIENTO AUTOSERVICIO RICASA, fue inaugurado y bendecido por el Excmo. y Rvdm. Dr. D. José Pont y Gol, Obispo de la Diócesis, el día 29 de Octubre, a las 6 de la tarde. En el acto inaugural, los señores Fenollosa y Rius, Gerentes de la nueva empresa, hicieron los honores a todos los invitados que con su presencia calificaban la gran importancia que la nueva casa de la cadena SPAR, representaba en el comercio ultramarinista de Villarreal. En primer lugar, el Sr. Obispo revestido de los ornamentos pontificales procedió a la bendición de los espaciosos y modernos locales, terminada la cual, pronunció unas palabras destacando la función social que corresponde a las empresas, y, de una manera especial a las que tienden a resolver los problemas que la humanidad tiene



Vista parcial de AUTOSERVICIO RICASA

(Fot. Martínez)

planteados en materia de alimentación. Luego hizo uso de la palabra el Secretario Provincial de la Delegación de Abastecimientos y Transportes, D. Sebastián Linde —que ostentaba la representación del Gobernador Civil— quien hizo la historia de los supermercados en nuestra patria, elogiando las grandes ventajas que en todos los órdenes tienen los autoservicios. A continuación, D. José Ferrer Ripollés, Alcalde de Villareal, pronunció unas palabras para destacar que, en el constante progreso de la población, no podía ser un caso aletargado el de los problemas de consumo y la aportación de la iniciativa privada al engrandecimiento de la misma. Terminó elogiando el establecimiento RICASA deseándole una larga y próspera vida comercial en beneficio de los consumidores. Cerró el ciclo de acertadísimas intervenciones el presidente de la SPAR española S. A. y también de SPAR Castellón D. José Marsal Renouf quien hizo una glosa de la cadena SPAR en España, destacando que tiene adheridos 33.000 establecimientos en Europa. (Treinta y tres mil abetos, significa en holandés la palabra SPAR). Todos los



El Rodmo. Prelado de la Diócesis bendiciendo el local.

oradores fueron muy aplaudidos y finalmente los Sres. Fenollosa y Rius en su calidad de Gerentes de RICASA obsequiaron a los invitados, recibiendo, a la vez, las felicitaciones de todos los asistentes, por el establecimiento moderno, prácticas instalaciones, pulcritud en la presentación, envasados con precintos de garantía, y una economía en el precio que remedia las necesidades de la vida. Por nuestra parte, debemos elogiar al establecimiento Autoservicio RICASA que ha querido colocar su comercio bajo la advocación de San Pascual Baylón y reservarle un cepillo para que las amas de casa, al verificar sus compras, sepan hacer participante de su beneficio, al Santo de la población que les pide una limosna para su Templo. Hemos recogido varias notas gráficas de este acto, para información de nuestros lectores. Réstanos felicitar al establecimiento RICASA, adherido a SPAR, porque

oradores fueron muy aplaudidos y finalmente los Sres. Fenollosa y Rius en su calidad de Gerentes de RICASA obsequiaron a los invitados, recibiendo, a la vez, las felicitaciones de todos los asistentes, por el establecimiento moderno, prácticas instalaciones, pulcritud en la presentación, envasados con precintos de garantía, y una economía en el precio que remedia las necesidades de la vida. Por nuestra parte, debemos elogiar al establecimiento Autoservicio RICASA que ha querido colocar su comercio bajo la advocación de San Pascual Baylón y reservarle un cepillo para que las amas de casa, al verificar sus compras, sepan hacer participante de su beneficio, al Santo de la población que les pide una limosna para su Templo. Hemos recogido varias notas gráficas de este acto, para información de nuestros lectores. Réstanos felicitar al establecimiento RICASA, adherido a SPAR, porque



El Dr. Pont y Gol, Obispo de la Diócesis en la bendición



San Pascual Baylón, Abogado y Patrono de Autoservicio Ricasa.

al situarse en primer plano en nuestra ciudad, han sabido captar las necesidades y deseos de los clientes, y favorecer de una manera particular a las amas de casa, por la prontitud y limpieza del servicio, y la economía que significa para los hogares. Nuestra felicitación.

AGRADECEMOS LOS ELOGIOS que varios suscriptores nos han enviado con motivo de nuestro último número extraordinario. Para nosotros, SAN PASCUAL es como un archivo que recoge los acontecimientos pascualinos, y que tanto han de servir

para la historia el día de mañana. Son horas vividas al calor del entusiasmo y a la veracidad de los hechos. A todos cuantos nos han enviado sus felicitaciones les damos las más cumplidas gracias, porque ello nos estimula a perfeccionarnos y a superarnos. Muchas gracias.

HA SIDO TERMINADO EL ABSIDE que faltaba en el Templo. Cuando en el mes de Mayo terminábamos la Fachada que da a la plaza del Jardín de San Pascual, iniciamos la construcción de este ábside, lo cual nos permite ya la construcción de las bóvedas del Templo. De momento ya están en preparación siete tramos de la bóveda, mientras el Sr. Arquitecto de la obra, D. José Antonio Pastor Pastor, está estudiando el emplazamiento del altar del Santísimo, accesos al Camarín, coros altos para las monjas, etc. etc. con, el fin de hacer posible la inauguración de una par-

te del Templo el próximo año 1964. Para la consecución de este fin hemos abierto un Empréstito o CREDITO POPULAR, con láminas de 500 y 1.000 ptas. con un interés módico del dos y medio por ciento, y amortizables a los cinco años, por sorteos anuales. Agradeceremos a todos aquellos que generosamente, para poder terminar esta obra, quieran contribuir y participar en este Crédito Popular, se sirvan dirigirse a nuestras Oficinas Pro Templo, Arrabal de San Pascual, 70, Villarreal (Castellón). Y de antemano agradecemos su voluntaria colaboración, con la seguri-



D. José Marsal Renouf Presidente en España de la Cadena Internacional SPAR. (Fot. Martínez)

dad de que San Pascual sabrá compensarles mucho más con gracias y dones sobrenaturales.

ENTRE LAS VISITAS AL SEPULCRO DE SAN PASCUAL, debemos consignar la del Rdo. P. Daniel Gutiérrez, religioso dominico con residencia en el convento de Palencia, y la del Sr. Obispo de Barbastro. El P. Gutiérrez pasó a visitar el Sepulcro del Santo el día 4 de Noviembre, y quedó admirado de nuestra valentía en la empresa del Templo. Diez días más tarde, el 14 de Noviembre, vino el Excmo. y Rdmo. D. Jaime Flores, Obispo de Barbastro. Cuando el P. Flores era aún Superior General de los Operarios



D. Sebastián Lindez, Secretario General de Abastecimientos, en el momento inaugural.

Diocesanos, vino a visitar el Sepulcro del Santo. Aquel mismo día la prensa daba la noticia de su destino para la Sede Episcopal de Barbastro. Su finalidad ha sido dar las gracias al Santo por su protección durante el tiempo de su episcopado. Agradecemos estas visitas y sabemos cuan bien recompensa San Pascual a todos aquellos que le vienen a visitar.

PARA IMPETRAR DE SAN PASCUAL BAYLON, Patrono de la Diócesis de Segorbe-Castellón, la protección especial al formar La Unión Diocesana de



D. José Ferrer Ripollés, Alcalde de la ciudad, durante la inauguración.

Obras de Apostolado Secular se reunieron el pasado domingo, día 26 de Noviembre, en nuestra Capilla de San Pascual todos los Organismos que forman esta Unión, presididos por el Excmo. y Rdmo. Dr. D. José Pont y Gol. Además de la Delegación Episcopal y de la Junta Diocesana, vimos los Consejos Diocesanos de las cuatro ramas de la A. C., Juntas Diocesanas de los Movimientos especializados, Comisión Diocesana Acción Social Patronal, la de la H. O. A. C., Secretariado de Cursillos de Cristiandad, Asociaciones Católicas de Padres de Familia y Maestros, la Cáritas Diocesana, la Comisión Diocesana de la A. C. de Oficinistas, Federación de Congregaciones Marianas, la Obra Atlético Recreativa (O. A. R.), y la Comisión Diocesana de los Centros de Santa Marta. El Prelado celebró, a las cinco de la tarde Misa Vespertina Comunitaria, en la que comulgaron la mayoría de los asistentes. El mismo Sr. Obispo explicó la



Un aspecto de la fachada de Autoservicio Ricasa.

Homilía, haciendo resaltar el tono de esperanza en el día del Señor, y cómo la vida del cristiano es una esperanza hasta el día de la victoria final. Después pasaron a venerar los restos de San Pascual e inmediatamente se congregaron en el Colegio de las Hermanas de la Consolación, en donde tuvieron la primera reunión. Deseamos que esta unión redunde en copiosos frutos, por la bendición del Santo Patrono de la Diócesis, San Pascual Baylón.



Llegada del Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón al Templo.

NUESTROS DIFUNTOS

En Valencia, el 30 de Junio, nuestro suscriptor D. Francisco Boscá Puig, a los 80 años de edad, confortado con los A. E.

En Villarreal, el 3 de Octubre, Dña. Concepción Rubio Eixea, de 49 años, recibidos los S. S.— El 6, Dña. Dolores Chabrera Rubert, de 69 años de edad, recibida la E. U.— El 7, Dña. Vicenta Poy Guzmán, de 78 años, recibida la E. U.— A las respectivas familias nuestro pésame.

El día 8, D. Manuel Llop Gilabert, a los 64 años de edad y confortado con los S. S. Reciban sus desconsolados hijo Manuel, hija política, nieta, hermana, tíos, sobrinos, primos y demás familiares la expresión de nuestra condolencia.



El día 12, Dña. Encarnación Vicent Belsa, a los 54 años de edad, animada con los S. S. Ante tan sensible pérdida enviamos a su esposo José M.^a Meseguer Ortells, hijos Conchín y José Antonio, hijo político Pascual Claramonte nieto, hermanos, hermanos políticos, tía, sobrinos, primos y demás familiares, la expresión de nuestro dolor.



El 16, Dña. Rosario Llopico García, de 69 años, recibidos los S. S.— El 17, D. Pascual García Meseguer, de 83 años.— El 18, Dña. María Piquer Miró, de 84 años recibidos los S. S.— El 19, D. Manuel Font Marco, de 70 años, recibidos S. S.— El 20, D. Pascual Gil Llop, de 63 años, recibida la E. U.— El 21, Carmen Llopico García, de 76 años, recibida la E. U.— El 22, D. José Pitarch Menero, de 77 años, recibidos S. S.— El 24 Dña. Carmen Bordo Bonet, de 48 años.— El 28, Dña. Dolores Capella Abella, de 79 años, recibidos

los S. S.— El mismo día, Dña. Carmen Rius Carda, de 75 años, recibidos los S. S.— El 6 de Noviembre, Dña. Pascuala Nácher Almela, recibidos los S. S.— A todas las respectivas familias enviamos nuestro pésame.

En la ciudad de Vich, el 10 de Noviembre, Dña. Rosa Romeu Esturi, viuda de José Ramón, a los 85 años de edad, confortada con los S. S. y B. A. La piedad de esta señora, se manifestó sobre todo en el trienio rojo, ofreciendo una de las salas de su casa, para que los sacerdotes pudiesen celebrar, y confeccionando las ropas necesarias para la celebración de la Santa Misa. Descanse en paz esta suscriptora de SAN PASCUAL y reciban su hija política Jacinta Redorta, nietos, sobrinos, en particular Fr. Pedro Ramón, y demás familia, nuestra suma condolencia.

El día 13, en el convento de PP. Carmelitas Calzados de Villarreal, y víctima de una angina de pecho, el M. Rdo. P. José M.^a Sánchez, Prior Provincial de Aragón-Valencia. Nació en Caudete el 11 de Septiembre de 1902, ingresando en el Marianado carmelitano de Olot el 21 de Septiembre de 1913. El 20 de Septiembre de 1917 vestía la librea del Carmelo, profesando al año siguiente. El día 14 de Abril de 1925 cantaba su Primera Misa en Caudete. El 24 de Noviembre del pasado año fue nombrado Provincial, y en el mes de Enero del presente, regresaba de América para asumir la dirección de la provincia Carmelitana. Su muerte ha sido muy sentida, y el sepelio una manifestación espléndida, en la que han tomado parte lo mismo las autoridades que el Clero secular y regular, familiares, amigos, la Tercera Orden Carmelitana y gentes de todos estados. Descanse en paz el Muy Rdo. P. José M.^a Sánchez, y reciban los PP. Carmelitas y familiares, nuestro más expresivo sentimiento.

MISCELANEA

CRIFTOGRAMA por Mapu.

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48

2 8 30 18 44 31 41 40 21 34 6
 Bagatela, fruslería, friolera.
 46 39 Negación.
 10 5 48 Pueblo de Alicante.
 1 38 9 25 42 20 12
 Que despide calor.
 43 14 11 17 22 4
 Piel blanda que se pone al buey
 para que no le lastime el yugo.
 3 26 15 47 45 36 23
 Mesa que usan los panaderos
 para amasar el pan.
 33 27 32 37 29
 Atan, ligan.

SOLUCION al Cupón n.º 4:

EN LAS MALAS TORMENTAS SE SUSPENDE EL ARCO IRIS.

De las soluciones recibidas sólo hay 12 de acertadas. Por no llegar al cómputo establecido no se verifica el sorteo, pero valen estas soluciones para el próximo sorteo.

AL PIE DE LA LETRA

—¡Soffal... ¡Soffal... ¿Por qué no ha contestado? La he llamado lo menos cuarenta veces.

—¡Como la señora me dijo que si contestaba me despediría...!

ENTENDAMONOS

—¿Cómo está tu padre?

—Debajo de tierra.

—¿Cómo? ¿Murió?

—No, señor, no. Trabaja en el «Metro».

PREGUNTA TONTA

Pasaba un entierro y un señor se acerca a uno de los acompañantes, y le pregunta con mucha curiosidad:

—Oiga, usted, caballero, ¿quién es el muerto?

—¿Que quién es el muerto?

—Sí, señor.

—Pues, quién ha de ser sino el que va en el ataúd.

CUPON

N.º 6

Diciembre

1961

DONATIVOS PRO TEMPLO

NACIONALES

ALBACETE: Carmen Armero 50. ALBAIDA: Ilmo. D. José Segrelles 50, Adoración Nocturna 50. ALBERIQUE: Adoración Nocturna 50. ALBOCACER: Adoración Nocturna 50, Pascual Catalá 50. ALCALA DE CHIVERT: Joaquina Zaragoza 50, Adoración Nocturna 50. ALCALA DE HENARES: Adoración Nocturna 50. ALCANAR: Adoración Nocturna 50. ALCONCHEL: Alejandro Agudo 50, Manuel Alonso 50, Juan F. Baylón 50. ALCORA: Vicente Guillamón 50. ALCOY: Adoración Nocturna 50. ALDAYA: M.^a Cristina Traver 50. ALFARA DEL PATRIARCA: Adoración Nocturna 50. ALFARO: Adoración Nocturna 50. ALGAR DE PALANCIA: Adoración Nocturna 50. ALGEMESI: Adoración Nocturna 50. ALGINET: Adoración Nocturna 50. ALICANTE: Francisco Alberola 50, Luis Badía 50, Adoración Nocturna 50, Ilmo. D. Manuel Hernández 50, Ilma. Dña. Elisa Alberola 50. ALMACHAR: Adoración Nocturna 50. ALMAZORA: Vicente Mañanós 50, Bautista Zaragoza 50. ALMENARA: Rdo. Vicente Gómez 50. ALMODOVAR DEL CAMPO: Adoración Nocturna 50. ALMORADI: Adoración Noct. 50. ALTURA: Adoración Nocturna 50. ANZUOLA: Adoración Nocturna 50. ARANDA DE DUERO: Adoración Nocturna 50. ARECHA-VALETA: Adoración Nocturna 50. ARIZA: Adoración Nocturna 50. ARTANA: José R. Catret 50, Adoración Nocturna 50. ASPE: Adoración Nocturna 50. AVILA: Victoriano Rodríguez 50. AYELO DE MALFERIT: Adoración Nocturna 50. AZCOITIA: Adoración Nocturna 50. BADALONA: Carlos Guinot 50. BADARAN: Adoración Nocturna 50. BALAGUER: Adoración Nocturna 50. BARACALDO: Adoración Nocturna 50. BARCELONA: Santiago Gotor 500, Rosa Llach 50, Gonzalo Marcos 50, Antonia Petit 50, Consejo D. A. Noct. 50, Adoración Nocturna S. Gervasio 50, Conchita Broch 50, Asunción Creixell, 50, Carlos Godó 50, Pedro Calpe 50, Antonio Corominas 50. BATEA: Adoración Nocturna 50. BECHI: Adoración Nocturna 50, Pilar Personat 50, María Amorós 50. BEGOÑA: Adoración Nocturna 50. BELLPUIG: Aurora Marí 50. BENFERRI: Adoración Nocturna 50. BENICALAP: Adoración Nocturna 50. BENICARLO: Adoración Nocturna 50, Ilmo. D. Cristóbal Colón 50, Ramón Cid 50. BENICASIM: Adoración Nocturna 50. BENIFAIRO: Adoración Nocturna 50. BENIGANIM: Adoración Nocturna 50. BENLLOCH: Adoración Nocturna 50. BERGA: José Tor 50. BILBAO: Francisco Arechedera 50, Consejo D. A. Noct. 50. BLANES: Esteban Guinart 100. BURGOS: Rosario Jalón 50. BURRIANA: Adoración Nocturna 50, Lola Pascual 50, Manuel Cubedo 50, Joaquín Uríos 50, Salvador Payá 50, Francisco Esbrí 50. CALLUS: Pilar Giral 50. CANET DE BERENGUER: Adoración Nocturna 50. CARCAGENTE: Consuelo Mir 50. CARCER: Pascual Cubells 50. CARRIZOSA: Mariano León 50. CASCANTE: Adoración Nocturna 50 CASTELLNOVO: Rdo. Manuel Gil 50. CASTELLON: Adoración Nocturna 50, Gimeno y Ortells 50, Rdo. Manuel Gil 50, Pascual Gumbau 50, Francisco Gimeno 50, Carmen Gascó 50, Carmen Fortuño 50, Manuel Cruzado 50,

Francisco Colón 50, José Cid 50, Ramón Aymerich 50, Miguel Arrufat 50, Medín Arnau 50, José Armengot 50, Eduardo Antonio 50, Angel Alloza 50, Vicente Albiach 50, Joaquín Agut 50, Manuel Usó 50, Miguel Ruiz 50, Edelmiro Monfort 50, Benjamín Fabregat 50, Carlos Fabra 50, Vda. de Escriu 50, José Causanilles 50, Rosita Cabedo 50, Manuel Brea 50, José M.^a Vicent 50, Arturo Monteverde 50, Carmen Llorca 50, Ana Verdiá 50, Vicente Blasco 25. CEGAMA: Adoración Nocturna 50. CELANOVA: Adoración Nocturna 50. CIUDAD REAL: M.^a Concepción Treviño 50. COCENTAINA: Adoración Nocturna 50. CONSUEGRA: Adoración Nocturna 50. CREVILLENTE: Adoración Nocturna 50. CULLERA: Adoración Nocturna 50. CHANTADA: Adriana de Arce 50. DENIA: Adoración Nocturna 50. ELCIEGO: Adoración Nocturna 50. ELCHE: Manuel Torres 50, Antonio Brotons 50. FORMENTERA: Adoración Nocturna 50. GAHUSAS: Pepita Mundet 50. GATA DE GORGOS: Adoración Nocturna 50. GERONA: Salvino Sendra 50. GINESTAR: Rdo. Santiago Ortells 50. HIJAR: Adoración Nocturna 50. HUELVA: Consejo D. A. Noct. 50. HUERCAL-OVERA: Adoración Nocturna 50. INFANTES: Adoración Nocturna 50, José Merlo 50, Evaristo Fresneda 50. IRUN: Adoración Nocturna 50, Excmo. D. Julio Ortega 50. JATIVA: Adoración Nocturna 50, Ilmo. D. José P. Guerri 50, José Giménez 50. JERICA: Adoración Nocturna 50. LA BISBAL: Francisco Roig 50. LA ENCINA: Estanislao Hernández 50. LERIDA: Antonio Roch 50, María Recaséns 50, Eduardo Ferrer 50, Marcelino Sallán 75, Juan Duch 50, Teresa Solanes 50, Eduardo Martínez 50, María de Bonet 50. LOGROÑO: Adoración Nocturna 50. LORCA: M.^a Concepción Sandoval 50. LOS ARCOS: Adoración Nocturna 50. LOS YEBENES: Adoración Nocturna 50. MADRID: Juan Abad 50, Carlos Abaira 50, Luis Alvarez 50, PP. Capuchinos 50, Trinidad García 50, José Gozalbo 50, Excmo. Dña. Pilar Primo de Rivera 50, Excmo. D. Diego Salas Pombo 50, Federico Salido 50, Excmo. D. Fernando de Soto 50, Ilmo. D. Fernando Herrero 50, José M.^a Valiente 50, José Alonso 50, Ilmo. D. Jorge Araugo 50, Antonio Briones 50, Excmo. D. Pedro Diaz 50, Ilmo. D. Luis Escrivá 50, Arturo Espinosa 50. Excmo. Dña. M.^a Teresa Fernández 50, Ilmo. D. Carlos Gil 50, Joaquín Gutiérrez 50, José A. López 50, Pascual Torras 50, Vicente Lloréns Poy 50, Excmo. D. Rafael García 50. MALLÉN: Francisco Cabrejas 50. MANISES: Adoración Nocturna 50. MASAMAGRELL: Adoración Nocturna 50, Silvestre Senén 50. MASARROCHOS: Adoración Nocturna 50. MELIANA: Adoración Nocturna 50. MENDIGORRIA: José M.^a Hernández 50, Adoración Nocturna 50, MIERES: Adoración Nocturna 50. MIRAVET: Rdo. Santiago Vilanova 50. MOLINA DE SEGURA: Adoración Nocturna 50. MONCOFAR: Matilde Masip 50. MONDRAGON: Adoración Nocturna 50. MONFORTE DEL CID: Nicasio Sirvent 50, Conchita Mirambell 33, Adoración Nocturna 50, Andrés Alberola 50. MONTICHELVO: Adoración Nocturna 50. MORA DE EBRO: Adoración Nocturna 50. MUCHAMIEL: Adoración Nocturna 50. MURCIA: Carmen Serrano 100, M.^a Coello de Portugal 50, Adoración Nocturna de Era Alta 50. NEGURI: Excmo. D. Antonio Menchaca 50, Ilma. Dña. Adela Güell 50, Ilmo. D. Enrique Lendeche 50. NOVALLAS: Adoración Nocturna 50. NOVELDA: Adoración Nocturna 50. NULES: J. Ricardo Lombart 50, Rdo. Cura Párroco 50, Clara Mondragón 50, Ado-

ración Nocturna 50. ONDA: Teresa Gil 50. Trinidad Bordonau 50. ONDARRETA: Excm.a Dña. Cristina de Borbón 50. ORENSE: Enrique G. Granda 50. ORGAZ: Adoración Nocturna 50. ORIHUELA: Adoración Nocturna 50. OROZCO: Adoración Nocturna 50. PALENCIA: Julián Díez Bacas 50. PALMA DE MALLORCA: M.^a Teresa F. Morell 50, M.^a Luisa Meseguer 500. PAMPLONA: Vicente Gumbau 50, Luis Arellano 50. PASAJE SAN JUAN: Adoración Nocturna 50. PASAJE SAN PEDRO: Adoración Nocturna 50. PONTEVEDRA: Antonio Puig Gante 50, PUEBLA DE FARNALS: Adoración Nocturna 50. PUEBLA DE VALLBONA: Adoración Nocturna 50, Serafin Ciurana 50. PUERTO DE SAGUNTO: Adoración Nocturna 50. PUZOL: Paquita Civera 50, Vicente Silvestre 50, Manuel Pesudo 50, José Galcerán 50, Adoración Nocturna 50. RAFELBUÑOL: Adoración Nocturna 50. RENTERIA: Manuel Gómez 50. REUS: Manuel Ribes 50, C. R. E. O. 50, Misericordia Tarragó 50, José Simó Bufarull 50, Francisca Cavallé 50. RIAZA: Adoración Nocturna 50. RIBERA DE CABANES: Rvdo. Samuel Beltrán 50, David Olmos 50. RIUDOMS: Bautista Ortiz 50, Pedro Mas 50. SABADELL: Carmen Casanovas 50. SABIÑAN: Isabel Laiz 50, Pascual Sanjuán 50. SAN CARLOS DE LA RAPITA: Adoración Nocturna 50. SAN CUGAT DE CASTELLDRAL: José Soler 50. SAN JUAN: Adoración Nocturna 50. SAN MATEO: Adoración Nocturna 50. SAN SADURNI DE NOYA: Pascual Martínez 50. SAN SEBASTIAN: Adela Mendoza 50, Germán Arana 50, José M.^a Zavalla 50. SANTA CRUZ DE LOS CAÑAMOS: Joaquín Gómez 25. SANTA FE: Adoración Nocturna 50. SANTA MARIA DE BARBARA: Rosa Prieto 50. SANTOÑA: Adoración Nocturna 50. SEO DE URGEL: José M.^a Llangost 50. SERRA: Adoración Nocturna 50. SESTAO: Arch. Jueves Eucarísticos 50. SEVILLA: Pía U. y J. Antoniana 50, Manuel Chabrera 50, Consejo D. A. Noct. 50. SOLANA DE BEJAR: Adoración Nocturna 50. SOLSONA: Consejo D. A. Noct. 50. SUECA: Vicenta Nacher 50, Adoración Nocturna 50. SUERAS: Rdo. Vicente Adriá 50, Adoración Nocturna 50. TABERNES BLANQUES: Adoración Nocturna 50. TARRAGONA: Concepción Pamies 50, Ana M.^a Guix 50. TARRASA: M. Torres Casas 50, Instituto Industrial 50, José Armengol 50, Rosario Subirachs 50, Domingo Armengol 50, José Badrinas 50, Lanera Vasco-Catalana 50, Casals y Freixa 50. TERUEL: Leocadio Martínez 50, Ilmo. D. Luis F. Tortre 50, Mariano Rillo 50.

16.603'—

—≡ FABRICA DE LICORES ≡—

La Garza Real



VILLARREAL

Aviador Franco, 12 - 14

Teléfono 182

Fábrica de Medallas y Artículos Religiosos

PEDRO FACI

Goya, 12

ZARAGOZA

ANODIZADO Y COLORACION DEL ALUMINIO
CROMADO, NIQUELADO, COBREADO Y PLATEADO

CROMANIQUEL CAPE S. L.

RECUBRIMIENTOS ELECTROLITICOS

TALLERES

VALENCIA:

Ramón de Castro, 22
(frente al n.º 89 c/. Cuenca)
Teléfono 257403

VILLARREAL:

Padre Molina, 29
Teléfono 470

REPORTAJES **MARTINEZ**

BODAS

BAUTIZOS

COMUNIONES

REPORTER EXCLUSIVO DEL TEMPLO
VOTIVO EUCARISTICO INTERNACIONAL
DE SAN PASCUAL BAYLON



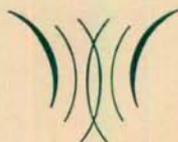
Padre Ramón Usó, 26

VILLARREAL

Librería Católica

Sucesor de Vda. de

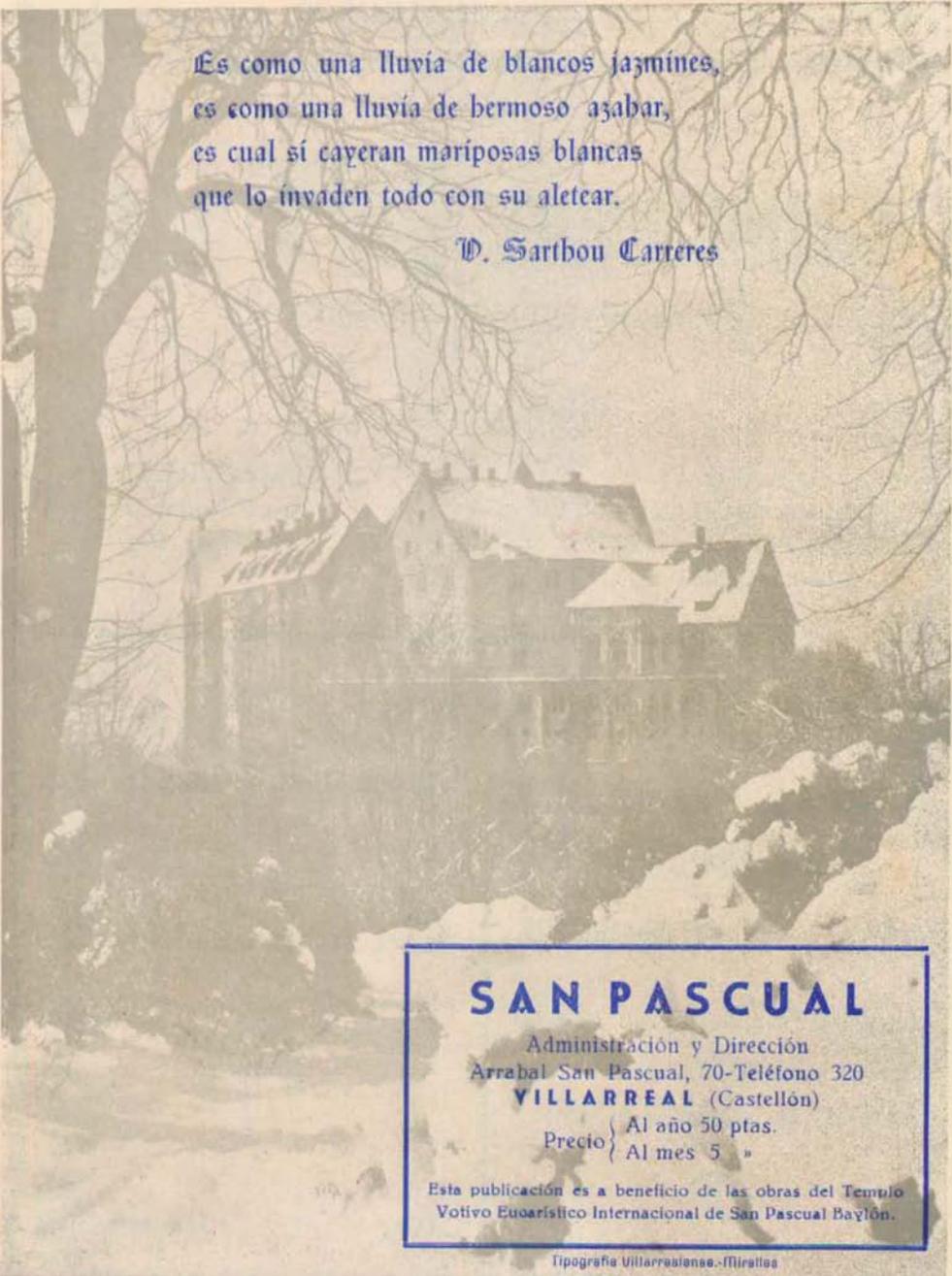
&. Roses



Colón, 11

Teléfono 2162

CASTELLON



Es como una lluvia de blancos jazmines,
es como una lluvia de hermoso azahar,
es cual si cayeran mariposas blancas
que lo invaden todo con su aletear.

D. Sartbou Carreres

SAN PASCUAL

Administración y Dirección
Arrabal San Pascual, 70-Teléfono 320
VILLARREAL (Castellón)

Precio { Al año 50 ptas.
Al mes 5 »

Esta publicación es a beneficio de las obras del Templo
Votivo Eucarístico Internacional de San Pascual Baylón.

Tipografía Villarrealense.-Miraflores